

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

US OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200) y WHMIS 2015 de Canadá incluye la Ley de Productos Peligrosos (HPA), modificada, y el Reglamento de Productos Peligrosos (HPR)

Fecha de emisión 31-may.-2023 Fecha de revisión 31-may.-2023 Número de revisión 1

# SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia química peligrosa o mezcla y del proveedor o fabricante:

Identificador del producto

Nombre del producto Citranox

Otros medios de identificación

**Código del producto** 1801, 1801-1, 1805, 1815, 1830, 1855

Sinónimos Ninguno(a)

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado Detergente

**Restricciones de uso**No mezclar con otros detergentes a menos que se especifique lo contrario.

Datos del proveedor o fabricante

Dirección del proveedor

Alconox, LLC 30 Glenn St., Suite 309 White Plains, NY 10603 USA 914-948-4040

Número de teléfono en caso de

emergencia

**Teléfono de urgencias** ChemTel Inc.: North America: 1-888-255-3924

International: +1-813-248-0573

# SECCIÓN 2. Identificación de los peligros:

# Clasificación

Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2

#### Elementos de la etiqueta del SGA

# **Atención**

# Indicaciones de peligro

Provoca irritación ocular grave.



### Consejos de prudencia - Prevención

Lavarse la cara, las manos y la piel cuidadosamente después de la manipulación.

Llevar protecciónpara los ojos y la cara.

Consejos de prudencia - Respuesta

#### Ojos

En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste: Consultar a un médico.

## Otra información

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

# SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes:

### Sustancia

No aplicable.

# Mezcla

| Nombre de la sustancia                        | Número CAS | % en peso |   | Fecha de archivado<br>en HMIRA y fecha de<br>exención otorgada (si<br>es aplicable) |
|---|------------|-----------|---|---|
| Ácido 1,2,3-propanotricarboxílico, 2-hidroxi- | 77-92-9    | 10-20     | - | -   |
| Trietanolamina                                | 102-71-6   | 1-5       | - | -   |
| Alcoholes secundarios C12-14, etoxilados      | 84133-50-6 | 1-5       | - | -   |

<sup>\*</sup>El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

# SECCIÓN 4. Primeros auxilios:

### Descripción de los primeros auxilios

Consejo general Mostrar esta ficha de datos de seguridad al médico tratante.

**Inhalación** Trasladar al aire libre.

Contacto con los ojos Enjuagar inmediatamente con abundante agua, incluyendo debajo de los párpados, durante

un mínimo de 15 minutos. Quitar los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Mantener los ojos bien abiertos durante el enjuague. No frotar el lugar afectado. Si se presenta irritación y persiste, consultar a un

médico.

Contacto con la piel Lavar la piel con agua y jabón.

**Ingestión** Enjuagarse la boca. No administrar nada por la boca a una persona inconsciente. No

provocar el vómito. Consultar a un médico.

Medidas de protección para el Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Utilizar ropa de protección personal (ver la

personal que dispensa los primeros Sección 8).

auxilios

# Principales síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos

Síntomas Puede causar enrojecimiento y lagrimeo de los ojos. Sensación de ardor.

Número de FDS UL-NOX-001

Efectos de la exposición No hay información disponible.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

SECCION 5. Medidas contra incendios:

Medios adecuados de extinción Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y el medio

ambiente.

Medios de extinción no apropiados No hay información disponible.

Peligros específicos del producto químico

No hay información disponible.

Productos peligrosos de la

combustión

Óxidos de carbono, Óxidos de nitrógeno (NOx), Óxidos de azufre.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

mecánico

Ninguno(a).

Sensibilidad a las descargas

estáticas

Ninguno(a).

Equipo especial de protección y precauciones para el personal de combate contra incendios

El personal de lucha contra incendios debe usar aparato de respiración autónomo y traje completo de protección contra el fuego. Utilizar equipo de protección personal.

# SECCION 6. Medidas que deben tomarse en caso de derrame accidental o fuga accidental:

Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Utilizar un equipo de protección individual

según corresponda.

Otra información Consultar las medidas de protección listadas en las Secciones 7 y 8.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Métodos de contención Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

Métodos de limpieza Recoger y transferir a recipientes debidamente etiquetados.

Prevención de peligros secundarios Limpie bien las zonas y los objetos contaminados según las reglamentaciones ambientales.

# SECCION 7. Manejo y almacenamiento:

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Recomendaciones para la manipulación segura

Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Condiciones de almacenamiento Mantener los recipientes herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien

ventilado.

# SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección personal:

# Parámetros de control

Número de FDS UL-NOX-001

# Límites de exposición

| Nombre de la sustancia     | ACGIH TLV                |       | OSHA PEL      |                            | NIOSH |                          |
|----------------------------|--------------------------|-------|---------------|----------------------------|-------|--------------------------|
| Trietanolamina<br>102-71-6 | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> | 1     |               | -                          |       | -                        |
| Nombre de la sustancia     | Alberta                  | Colum | bia Británica | Ontario                    |       | Quebec                   |
| Trietanolamina<br>102-71-6 | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> | TW    | A: 5 mg/m³    | TWA: 0.5 pp<br>TWA: 3.1 mg |       | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> |

| Nombre de la sustancia | Manitoba                 | Nuevo Brunswick          | Terranova y Labrador     | Nueva Escocia            |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Trietanolamina         | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> |

| Nombre de la sustancia | Nunavut                        | Isla del Príncipe<br>Eduardo | Saskatchewan                   | Yukón |
|------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------|
| Trietanolamina         | TWA: 5 mg/m³<br>STEL: 10 mg/m³ | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>     | TWA: 5 mg/m³<br>STEL: 10 mg/m³ |       |

# Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Duchas

> Estaciones lavaojos Sistemas de ventilación.

# Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara Si es probable que ocurran salpicaduras, utilizar gafas de seguridad con protector lateral.

Protección de las manos Úsense guantes adecuados.

Protección de la piel y el cuerpo Úsese indumentaria protectora adecuada.

No es necesario equipo de protección en condiciones normales de uso. Si se exceden los Protección respiratoria

límites de exposición o se presenta irritación, puede requerirse ventilación y evacuación.

Controles de exposición

medioambiental

No dispersar en el medio ambiente.

Consideraciones generales sobre

higiene

Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Úsense guantes adecuados y protección para los ojos/la cara. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.

# SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas:

#### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto Clear, olive colored liquid

Estado físico Líquido Color Yellow to olive

Olor No hay información disponible **Umbral olfativo** No hay información disponible

**Propiedad** Observaciones • Método <u>Valores</u> pН No hay datos disponibles

pH (como solución acuosa) 2.5 solución (1 %)

Punto de fusión / punto de No hay datos disponibles

congelación

Punto inicial de ebullición e

intervalo de ebullición

Punto de inflamación > 200 °C / > 392 °F

Tasa de evaporación

Inflamabilidad Límite de inflamabilidad en el aire No hay datos disponibles

No hay datos disponibles No hay datos disponibles No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

Límite superior de inflamabilidad

o de explosividad

Límite inferior de inflamabilidad o No hay datos disponibles

de explosividad

Presión de vapor

Densidad relativa del vapor No hay datos disponibles Densidad relativa No hay datos disponibles Solubilidad en aqua No hay datos disponibles Solubilidad(es) Soluble en agua No hay datos disponibles

Coeficiente de reparto Temperatura de autoinflamación

No hay datos disponibles Temperatura de descomposición No hay datos disponibles No hay datos disponibles Viscosidad cinemática Viscosidad dinámica No hay datos disponibles

Otra información

Propiedades explosivas No hav información disponible. **Propiedades comburentes** No hay información disponible. Punto de reblandecimiento No hay información disponible Peso molecular No hay información disponible

Contenido COV Ninguno(a)

Densidad del líquido No hay información disponible No hay información disponible **Densidad aparente** 

# SECCION 10. Estabilidad y reactividad:

Reactividad Ninguna bajo condiciones normales de uso.

Estabilidad química Estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones peligrosasNinguno durante el procesado normal.

Condiciones que deben evitarse No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

Materiales incompatibles No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

Productos de descomposición

peligrosos

Ninguna bajo condiciones normales de uso.

# SECCION 11. Información toxicológica:

# Información sobre posibles vías de exposición

### Información del producto

Inhalación No existen datos específicos sobre ensayos con la sustancia o mezcla. Puede causar

irritación en las vías respiratorias.

Contacto con los ojos No existen datos específicos sobre ensayos con la sustancia o mezcla. Provoca irritación

ocular grave. (basada en componentes). Puede causar enrojecimiento, picazón y dolor.

Contacto con la piel No existen datos específicos sobre ensayos con la sustancia o mezcla. Puede provocar una

irritación leve.

Ingestión No existen datos específicos sobre ensayos con la sustancia o mezcla.

# Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

**Síntomas** Puede causar enrojecimiento y lagrimeo de los ojos.

Toxicidad aguda

Medidas numéricas de toxicidad

Número de FDS UL-NOX-001

Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA:

Estimación de toxicidad aguda 8,640.20 mg/kg

de la mezcla (ETAmezcla) (oral)

Estimación de toxicidad aguda 10,877.50 mg/kg

de la mezcla (ETAmezcla)

(cutáneo)

Estimación de toxicidad aguda 28.20 mg/l

de la mezcla (ETAmezcla) (inhalación, polvo o

vaporización)

# Información sobre los componentes

| Nombre de la sustancia DL50, oral             |                    | DL50, dérmica -        | CL50, inhalación |  |
|---|--------------------|------------------------|------------------|--|
| Ácido 1,2,3-propanotricarboxílico, 2-hidroxi- | = 3 g/kg (Rat)     | > 2000 mg/kg (Rat)     | -                |  |
| Trietanolamina                                | = 4190 mg/kg (Rat) | > 20000 mg/kg (Rabbit) | -                |  |
| Alcoholes secundarios C12-14, etoxilados      | = 2100 mg/kg (Rat) | -                      | -                |  |

# Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosión/irritación cutánea No se cumplen los criterios de clasificación de acuerdo con los datos disponibles.

ocular

Lesiones oculares graves/irritación Clasificación basada en los datos disponibles para los componentes. Provoca irritación

ocular grave.

Sensibilización respiratoria o

cutánea

No hay información disponible.

Mutagenicidad en células

germinales

No hay información disponible.

Carcinogenicidad No hay información disponible.

La tabla más abajo indica los ingredientes listados por cada agencia como carcinógenos.

| Nombre de la sustancia | ACGIH | IARC    | NTP | OSHA |
|------------------------|-------|---------|-----|------|
| Trietanolamina         | -     | Group 3 | -   | -    |
| 102-71-6               |       |         |     |      |

#### Leyenda

# IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Grupo 3 - No clasificable como carcinógeno en seres humanos

Toxicidad para la reproducción No hay información disponible.

STOT - exposición única No hay información disponible.

STOT - exposición repetida No hay información disponible.

Peligro de aspiración No hay información disponible.

# SECCIÓN 12. Información ecotoxicológica:

# **Ecotoxicidad**

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

| Nombre de la sustancia                              | Algas/plantas acuáticas | Peces   | Toxicidad para los | Crustáceos |
|---|-------------------------|---|--------------------|------------|
|   |                         |   | microorganismos    |            |
| Ácido<br>1,2,3-propanotricarboxílico,<br>2-hidroxi- | -                       | LC50: =1516mg/L (96h,<br>Lepomis macrochirus) | -                  | -          |

| 77-92-9   |  |  |   |                                     |
|---|--|--|---|-------------------------------------|
| Trietanolamina<br>102-71-6                                | EC50: =216mg/L (72h,<br>Desmodesmus<br>subspicatus)<br>EC50: =169mg/L (96h,<br>Desmodesmus<br>subspicatus) | LC50: 10600 -<br>13000mg/L (96h,<br>Pimephales promelas)<br>LC50: >1000mg/L (96h,<br>Pimephales promelas)<br>LC50: 450 - 1000mg/L<br>(96h, Lepomis<br>macrochirus) | - | -                                   |
| Alcoholes secundarios C12-14,<br>etoxilados<br>84133-50-6 | -  | LC50: =3.2mg/L (96h, Pimephales promelas)  | - | EC50: =3.2mg/L (48h,<br>water flea) |

Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

#### Bioacumulación

Información sobre los componentes

|  | morniación costo los componentes |                        |  |  |  |  |  |
|--|----------------------------------|------------------------|--|--|--|--|--|
| Nombre de la sustancia Ácido 1,2,3-propanotricarboxílico, 2-hidroxi- 77-92-9 |                                  | Coeficiente de reparto |  |  |  |  |  |
|  |                                  | -1.72                  |  |  |  |  |  |
|  | Trietanolamina<br>102-71-6       | -2.53                  |  |  |  |  |  |

Otros efectos adversos

No hay información disponible.

# SECCIÓN 13. Información relativa a la eliminación de los productos:

# Métodos de eliminación

Residuos de desechos o productos Eliminar en conformidad con las reglamentaciones locales, Eliminar los residuos de

no utilizados acuerdo con la legislación ambiental.

**Embalaje contaminado** No volver a usar los recipientes vacíos.

# SECCIÓN 14. Información relativa al transporte:

DOTNo reguladoTDGNo reguladoIATANo reguladoIMDGNo regulado

# SECCIÓN 15. Información reglamentaria:

Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate

# Regulaciones internacionales

El Protocolo de Montreal sobre sustancias que agotan la capa de ozono No aplicable

El Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes No aplicable

El Convenio de Róterdam No aplicable

#### **Inventarios Internacionales**

Contactar al proveedor respecto a la situación de cumplimiento del inventario

# Regulaciones federales de los

EE. UU

#### **SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte 372.

### Categorías de peligro de SARA 311/312

En caso que este producto cumpla con EPCRA 311/312 en cuanto a los criterios de notificación de nivel II de cantidades según 40 CFR 370, se debe consultar la Sección 2 de esta HDS para su correcta clasificación.

### CWA (Ley de Agua Limpia)

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42).

#### **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material.

#### Regulaciones estatales de los

EE. UU

#### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65.

#### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

| Nombre de la sustancia     | Nuevo Jersey | Massachusetts | Pensilvania |
|----------------------------|--------------|---------------|-------------|
| Trietanolamina<br>102-71-6 | Х            | X             | Х           |

# Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU.

Número de registro EPA de

No aplicable

plaguicidas

# SECCION 16. Otras informaciones incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad:

NFPA Peligros para la salud 2 Inflamabilidad 1 Inestabilidad 0 Riesgos especiales -HMIS Inflamabilidad 1 Peligros para la salud 2 Peligros físicos 0 Protección personal X

# Código o leyenda de las abreviaturas y siglas utilizadas en la hoja de datos de seguridad

## Leyenda

SEP: Sustancias extremadamente preocupantes para su autorización:

PBT: Sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas (PBT)

mPmB: Sustancias muy persistentes y muy bioacumulativas (mPmB)

STOT: Toxicidad específica de órganos

ETA: Estimación de toxicidad aguda

CL50: Concentración letal del 50%

DL50: Dosis letal del 50%

<u>Leyenda SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección personal:</u>

VLE-PPT Valor Límite de Exposición Promedio VLE-CT Valor Límite de Exposición de Corto Tiempo

Ponderado en el Tiempo

VLE-P Valor Límite de Exposición Pico Sk\* Efectos sobre la piel

+ Sensibilizantes

# Referencias bibliográficas importantes y fuentes de los datos usados para compilar la HDS

Agencia de Protección Medio Ambiente de EUA, Base de datos ChemView

Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA)

Agencia de Protección Ambiental

Niveles de referencia de exposición aguda (AEGL)

Agencia de Protección Medio Ambiente de EUA, Ley Federal sobre insecticidas, fungicidas y rodenticidas

Agencia de Protección Medio Ambiente de EUA, Sustancias químicas de alto volumen de producción

Revista técnica de investigación alimentaria (Food Research Journal)

Base de datos de sustancias peligrosas

Base de Datos Internacional de Información Química Uniforme (IUCLID)

Clasificación del SGA de Japón

Sistema Nacional de Notificación y Evaluación de Sustancias Químicas Industriales de Australia (NICNAS)

NIOSH (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional) -

ChemIDPlus (NLM CIP) de la Biblioteca Nacional de Medicina

Programa Nacional de Toxicología (NTP) de EE. UU

Clasificación química y base de datos de información (CCID) de Nueva Zelanda

Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, Publicaciones sobre medio ambiente, salud y seguridad

Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, Programa de sustancias químicas de alto volumen de producción Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, Información de la ficha de datos sobre los riesgos de las sustancias

Organización Mundial de Salud

Fecha de emisión 31-may.-2023

Fecha de revisión 31-may.-2023

Nota de revisión Liberación inicial.

# Descargo de responsabilidad

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información proporcionada está concebida solamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material específico diseñado y puede no ser válida en caso de usarlo en combinación con cualquier otro producto o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad